

Zeitschrift: Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

Herausgeber: geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und
Landmanagement

Band: 101 (2003)

Heft: 10

Vorwort: Editorial

Autor: Wanner, Walter

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ländlicher Raum: Vernetzung und Nachhaltigkeit

Der landwirtschaftlich geprägte ländliche Raum, in dem der Kulturingenieur (oder heute Geomatikingenieur) nach gängiger Vorstellung mit seinen Projekten hauptsächlich tätig war und immer noch ist, verliert an Bedeutung und wird (vermeintlich?) an den Rand gedrängt. Die Agglomerationen und Ballungsräume rücken in der Politik und in der Forschung in den Vordergrund.

In der Politik werden Überlegungen zur künftigen Bedeutung und Entwicklung des ländlichen Raumes angestellt. Man denke nur an die Diskussionen über die neue Ausrichtung der Regionalpolitik. Die Entwicklung an der ETH Zürich mit der Neugründung des Netzwerkes Stadt und Landschaft und darin eingebunden des Institutes für Raum- und Landschaftsentwicklung (IRL) zeigt auch an den Hochschulen die veränderten Gewichtungen.

Artikel in diesem Heft informieren über die neuen Ansätze und Stossrichtungen für den ländlichen Raum und seine Funktionen. An der Forschungsanstalt für Wald, Schnee und Landschaft (WSL) ist ein Forschungsprogramm «Landschaft im Ballungsraum» gestartet worden. Mit diesem Programm sollen die Möglichkeiten und Voraussetzungen zur nachhaltigen Nutzung und Gestaltung der Landschaft in intensiv genutzten Gebieten evaluiert werden. Das «Netzwerk ländlicher Raum», das auf Bundesstufe die zuständigen Stellen vereinigt, sucht Antworten auf Fragen nach der künftigen Entwicklung und Unterstützung des ländlichen Raumes.

An Veranstaltungen und in Projekten über den ländlichen Raum wird die Bedeutung von Vernetzung und Nachhaltigkeit hervorgehoben, Aspekte, die für den Kultur- bzw. Geomatikingenieur schon lange Selbstverständlichkeiten sind. Der Kultur- bzw. Geomatikingenieur kann mit seinem Wissen und seinen Instrumenten, z.B. modernen Meliorationen, für die Problemlösungen auch in diesem neu definierten «ländlichen Raum» wesentliche Beiträge leisten und ein wichtiger Partner sein. Der Fachverein SIA-FKGU bemüht sich, dies deutlich zu machen, unter anderem mit der Unterstützung der Kolloquien am IRL, die auch in diesem Winter wieder durchgeführt werden.



Espace rural: mise en réseau et durabilité

L'espace rural, caractérisé par l'agriculture, dans lequel l'ingénieur rural (ou aujourd'hui l'ingénieur en géomatique) a réalisé selon une idée traditionnelle ses projets et où il est toujours actif dans ce

sens, perd en importance et est mis (apparemment?) à l'écart. Les agglomérations et les grands centres occupent le devant de la scène de la politique et de la recherche.

Les politiques procèdent à des réflexions quant à la signification future et au développement de l'espace rural. On rappellera ici les discussions sur la nouvelle orientation de la politique régionale. La direction prise par l'EPF Zürich avec la création du réseau Ville et Campagne et l'Institut pour le développement spatial et du paysage (IRL) qui y est intégré, démontre également les nouvelles pondérations introduites dans les hautes écoles.

Les articles dans ce cahier nous informent sur les nouvelles idées et tendances pour l'espace rural et ses fonctions. A l'Institut de recherche pour la forêt, la neige et le paysage (WSL) un programme de recherche «Paysage dans les agglomérations» a été initié. Ce programme doit mettre en évidence les possibilités et les conditions qui permettront une utilisation durable et le façonnage du paysage dans les régions intensément utilisées. Le «Réseau espace rural» qui réunit, au niveau de la Confédération, les offices compétents cherche à répondre aux questions quant au développement futur et à l'assistance de l'espace rural.

A l'occasion de manifestations et dans des projets concernant l'espace rural on met en évidence l'importance de la mise en réseau et de la durabilité, aspects qui, depuis longtemps déjà, sont des évidences pour l'ingénieur rural ou l'ingénieur en géomatique. Grâce à son savoir et à ses instruments, par exemple par le moyen des améliorations foncières modernes, il peut contribuer de façon décisive à la solution de problèmes dans cet espace rural «nouvellement défini» et se présente comme un partenaire important. La société spécialisée SIA-SRGE s'efforce à le prouver, entre autre en appuyant les colloques de l'IRL qui auront de nouveau lieu cet hiver.

Walter Wanner
Co-Präsident SIA-FKGU

Walter Wanner
Co-président SIA-SRGE